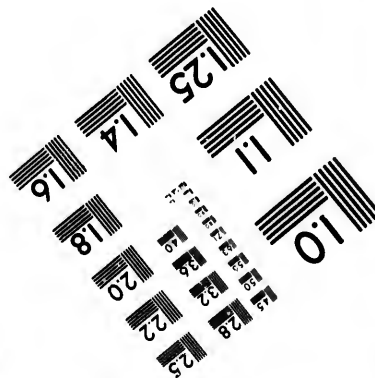
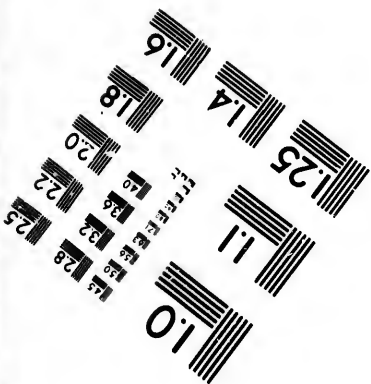
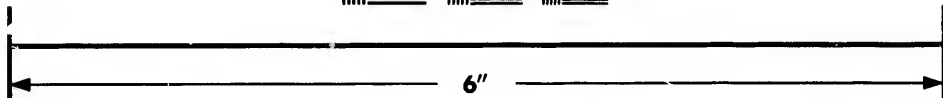
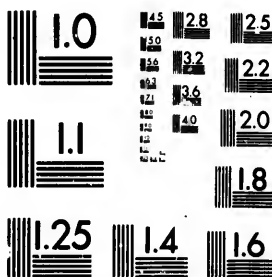


**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

**© 1985**



The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

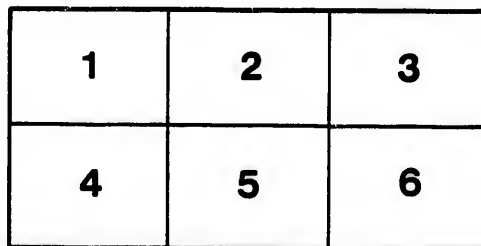
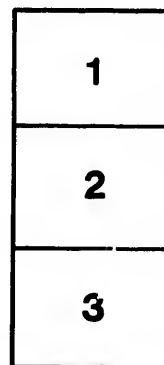
McLennan Library  
McGill University  
Montreal

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

McLennan Library  
McGill University  
Montreal

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

NO

SOCI

Portions of the Holy Scripture,

FOR THE

USE OF THE ESQUIMAUX

ON THE

NORTHERN AND EASTERN SHORES OF HUDSON'S BAY,

---

EDITED BY

EDMUND PECK,

C. M. S. MISSIONARY TO THE ESQUIMAUX.

---

PRINTED FOR THE

SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOWLEDGE.

77, GREAT QUEEN STREET, LINCOLN'S-INN-FIELDS.

---

1878.

LONDON :  
GILBERT AND RIVINGTON, PRINTERS,  
ST. JOHN'S SQUARE.

Portions of the Holy Scripture,

FOR THE

USE OF THE ESQUIMAUX

ON THE

NORTHERN AND EASTERN SHORES OF HUDSON'S BAY,

---

EDITED BY

EDMUND PECK,

C. M. S. MISSIONARY TO THE ESQUIMAUX.

---

PRINTED FOR THE

SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOWLEDGE.

77, GREAT QUEEN STREET, LINCOLN'S-INN-FIELDS.

---

1878.



LONDON :  
GILBERT AND RIVINGTON, PRINTERS,  
ST. JOHN'S SQUARE.

Δεσφεν-ηΝ< JΔσρ<

Δβεσρ<.



6Λη- I.

JΔσρ< ΔβΔηβ<sup>ς</sup>σ<sup>ς</sup>σ<sup>ς</sup> ηρρ XΔρΓ<sup>ς</sup>.

1 ΛΡΔ<sup>ς</sup>σ<sup>ς</sup>Γ ΔβΔρ<sup>ς</sup> Δ><sup>ς</sup>, ΔβΔρ<sup>ς</sup> Δ  
δηΓ><sup>ς</sup>, δη ΔβΔρΔ<sup>ς</sup>.

2 (Λε ΛΡΔ<sup>ς</sup>σ<sup>ς</sup>Γ δηΓ><sup>ς</sup>).

3 (ΛΔ(ρΔ<sup>ς</sup> Δ<sup>ς</sup> )<sup>ς</sup>ρΔεβ Λεδ<sup>ς</sup>η(Δ><sup>ς</sup>  
(<sup>ς</sup>ρΔ Δ<sup>ς</sup>ρΔδε Δεδ<sup>ς</sup>ηρΔεσρ<<sup>ς</sup>, Λεδ<sup>ς</sup>-  
ηρΔε<sup>ς</sup>.

4 Δεδ<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup> (ρΔ ΔεΔδ<sup>ς</sup>); Δεδ<sup>ς</sup>ρ<sup>ς</sup> Δ  
Δεδ<sup>ς</sup> Δ<sup>ς</sup> βΔΔσΔ<sup>ς</sup>.

5 βΔΔε<sup>ς</sup> βΔΔΔ<sup>ς</sup> (β)Δ<sup>ς</sup>, (β)Δε<sup>ς</sup>  
)βρρ<sup>ς</sup>.

6 Δεδ<sup>ς</sup>εβΓ<sup>ς</sup> ηεεβΔΔε<sup>ς</sup> δηΓ<sup>ς</sup>,  
JΔσρΓ<sup>ς</sup> Δ<sup>ς</sup>ηεεβΓ<sup>ς</sup>.

7 (Λε ηβρεΔε><sup>ς</sup> ρεερΔε<sup>ς</sup> Δεσρ,











6  $\triangleright \Delta \sigma \alpha \beta \Gamma^c \Delta^c \sigma \Delta \alpha d \leftarrow b$ ,  $\triangleright \Delta \sigma \dot{\triangleright} \triangleright b$ ;  
 $\Delta \alpha \sigma \alpha \sigma \Gamma^c \Delta \sigma \Delta \alpha d \leftarrow b$ ,  $\Delta \alpha \sigma \alpha \dot{\triangleright} \triangleright b$ .

7  $\llcorner \llcorner \alpha \Gamma \sigma \Delta \rho \Pi \rho \alpha d$ ,  $\triangleright b \triangleright \Pi \llcorner \triangleright \llcorner \rho^c$   
 $\sigma \Gamma^b \Delta^c \sigma \Delta \alpha d \leftarrow b \llcorner \triangleright \rho$ .

8  $\Delta \alpha \sigma \Pi \Delta^c \rho \Gamma \sigma^b \alpha \sigma \Delta \alpha \sigma \alpha \sigma \triangleright b$   
 $\rho \llcorner \triangleright \rho \alpha \sigma \alpha \sigma \triangleright \triangleright \rho \llcorner \triangleright \Delta^c \llcorner \rho^c$ ;  $b \triangleright \rho \triangleright \rho \llcorner \rho$ -  
 $\llcorner \Pi \llcorner \rho$ ,  $\alpha \rho^c \llcorner \alpha \sigma \rho \alpha \sigma \rho^c$ ,  $\alpha \rho \llcorner \triangleright \Delta \alpha \sigma \rho$ -  
 $\rho \alpha \sigma \rho^c$  ( $\Delta \rho \Delta \sigma \triangleright b$   $\sigma \llcorner \rho \Delta^c$   $\Delta \alpha \sigma \alpha \sigma \Gamma^c$   
 $\Delta^c \sigma \Delta \alpha d \llcorner b$ ).

9  $\sigma d \Pi \rho \llcorner \rho \triangleright \rho \triangleright b \triangleright \Pi \rho \llcorner \rho \triangleright \rho$ :  $b \alpha \sigma b$   
 $\llcorner \rho \alpha \sigma \Delta \llcorner \rho \alpha \sigma \Delta^c \rho$ ?

10  $\rho \rho \rho \llcorner \rho \triangleright \rho \triangleright b \triangleright \Pi \rho \llcorner \rho \triangleright \rho$ :  $\Delta^c \rho \Delta$ -  
 $\llcorner \Pi \alpha \sigma \Delta \rho \rho \llcorner b$ )  $\Delta \llcorner \rho \llcorner \rho$ , ( $\rho \alpha \sigma b \triangleright \rho \triangleright \rho \llcorner \rho$ ?)

11  $\Delta \alpha \sigma \rho \rho \rho$ ,  $\Delta \alpha \sigma \rho \rho \rho$   $\triangleright b \triangleright \rho \llcorner \rho^c$ :  $b \triangleright \rho \triangleright$ -  
 $\rho \llcorner \rho \llcorner \rho \alpha \sigma \triangleright b \rho^c \triangleright \rho^c$ , ( $b \rho \llcorner \rho \llcorner \rho \alpha \sigma \rho \sigma \triangleright b$   
 $\rho \llcorner \rho \triangleright \rho \rho \rho \triangleright \rho^c$ ;  $\rho \llcorner \rho \triangleright \rho \rho \rho \sigma \llcorner \rho \alpha \sigma \rho \sigma \triangleright b$   $\triangleright b$ -  
 $\llcorner \rho \llcorner \rho$ ).

12  $\rho \alpha \llcorner \llcorner \rho \alpha \sigma \rho \sigma b \triangleright b \triangleright \Pi \rho \llcorner \rho \llcorner \rho \llcorner \rho$ ,  $\triangleright b$ -  
 $\llcorner \rho \alpha \rho \alpha \llcorner \rho$ :  $b \alpha \sigma b \triangleright b \llcorner \rho \llcorner \rho \rho \rho \rho$   $\rho \llcorner \rho \llcorner \rho \llcorner \rho$   
 $\llcorner \rho \alpha \rho \alpha \sigma b \triangleright b \triangleright \Pi \rho \alpha \llcorner \rho \llcorner \rho$ ?





ረቅቅ፣ ስለሆነ ለሌሎች፣ ለሌሎች (ረቅቅ፣  
ረቅቅ፣ ስለሆነ ለሌሎች፣ ለሌሎች ለሌሎች  
ረቅቅ፣ ስለሆነ ለሌሎች፣ ለሌሎች

20 ረቅቅ፣ ስለሆነ ለሌሎች፣ ለሌሎች  
ረቅቅ፣ ስለሆነ ለሌሎች፣ ለሌሎች ለሌሎች  
ረቅቅ፣ ስለሆነ ለሌሎች፣ ለሌሎች

21 ረቅቅ፣ ስለሆነ ለሌሎች፣ ለሌሎች  
ረቅቅ፣ ስለሆነ ለሌሎች፣ ለሌሎች ለሌሎች  
ረቅቅ፣ ስለሆነ ለሌሎች፣ ለሌሎች

22 ረቅቅ፣ ስለሆነ ለሌሎች፣ ለሌሎች  
ረቅቅ፣ ስለሆነ ለሌሎች፣ ለሌሎች ለሌሎች  
ረቅቅ፣ ስለሆነ ለሌሎች፣ ለሌሎች

23 ረቅቅ፣ ስለሆነ ለሌሎች፣ ለሌሎች  
ረቅቅ፣ ስለሆነ ለሌሎች፣ ለሌሎች ለሌሎች  
ረቅቅ፣ ስለሆነ ለሌሎች፣ ለሌሎች

24 ረቅቅ፣ ስለሆነ ለሌሎች፣ ለሌሎች  
ረቅቅ፣ ስለሆነ ለሌሎች፣ ለሌሎች ለሌሎች  
ረቅቅ፣ ስለሆነ ለሌሎች፣ ለሌሎች

25 ረቅቅ፣ ስለሆነ ለሌሎች፣ ለሌሎች  
ረቅቅ፣ ስለሆነ ለሌሎች፣ ለሌሎች ለሌሎች  
ረቅቅ፣ ስለሆነ ለሌሎች፣ ለሌሎች

26  $J\Delta\sigma\tau\omega$   $\text{N}\beta\zeta^{\epsilon}$ ,  $\text{D}\beta\text{D}\text{N}\epsilon\omega\text{d}\omega$ :  
 $\text{d}\text{N}\epsilon\beta\text{d}\Delta\epsilon$ ,  $\Delta\epsilon\text{d}^{\epsilon}$   $J^{\epsilon}\sigma\epsilon$   $\text{d}\beta\text{p}\text{d}\text{m}^{\epsilon}$   $\text{N}\beta$ -  
 $\text{P}\text{N}\text{P}\epsilon\text{D}\beta\text{N}^{\epsilon}$ ,  $\text{P}\epsilon\text{P}\text{D}\text{m}\epsilon\text{N}\text{P}\beta^{\epsilon}$ ,  $\text{d}\text{m}\text{d}\beta$ ,  $\text{C}\epsilon\text{m}$   
 $\ll\text{N}\tau^{\beta}$ ,  $\Delta\epsilon\omega\text{m}\beta\omega$   $\text{N}\beta\zeta^{\epsilon}$ .

27  $J\Delta\sigma\tau$   $\text{P}\text{D}^{\beta}$ ,  $\text{D}\beta^{\epsilon}\omega\sigma\omega$ :  $\Delta\epsilon\text{m}\beta$   
 $\text{N}\text{d}\tau\epsilon\text{m}\beta\text{m}\text{P}\epsilon\text{d}\beta$   $\tau\text{N}\beta$ ,  $\text{P}\epsilon\text{L}\text{m}\beta\text{N}^{\epsilon}$   $\text{J}\epsilon\sigma\tau\text{P}$ -  
 $\Delta\text{D}\text{d}\sigma$   $\text{P}^{\epsilon}\tau\text{d}\sigma$ .

28  $\Delta\epsilon\text{L}\epsilon\tau$   $\text{m}\text{m}\beta\text{N}\sigma\beta$   $\text{P}\beta\epsilon\text{P}\text{D}\text{m}\text{P}\epsilon\epsilon\tau$ ,  
 $\text{D}\beta\text{L}\text{D}\text{N}\text{L}$ ,  $\text{X}\text{D}\tau\text{D}\epsilon\text{P}\sigma\epsilon\sigma\beta$ ,  $\text{N}\epsilon\text{L}\text{D}\beta\text{N}\text{N}^{\epsilon}$   
 $\ll\tau\text{L}$   $\tau^{\beta}\text{m}\beta\text{d}^{\epsilon}$ .

29  $\text{m}\epsilon\text{L}\text{d}\beta\text{N}\epsilon\beta$ ,  $\text{D}\Delta\beta\text{N}\text{D}^{\beta}$ ;  $\Delta\epsilon\text{L}\epsilon\text{m}$ -  
 $\text{N}\tau\epsilon\text{P}^{\epsilon}$   $\text{m}\text{m}\text{P}^{\epsilon}\omega\sigma\omega$   $\text{m}\Delta\text{N}^{\epsilon}\epsilon\zeta$ ,  $\text{d}\Delta\text{d}\tau$ -  
 $\text{m}\epsilon\epsilon^{\beta}\omega$   $\text{D}\Delta\beta\text{N}\epsilon$   $\sigma\epsilon\text{N}\text{m}\beta\sigma\beta$  ( $\text{L}\epsilon\text{m}$   $\text{d}\Delta$ -  
 $\text{d}\tau\text{m}\beta\sigma\text{N}$   $\text{m}\text{L}\beta\tau\epsilon^{\beta}$ )  $\text{L}\epsilon\text{m}$ .

30  $\text{C}\epsilon\text{m}$   $\text{d}\beta\epsilon\tau\epsilon\text{N}\text{d}\beta\epsilon^{\beta}$ ,  $\text{D}\epsilon\text{m}\beta\epsilon$ -  
 $\text{N}\beta\epsilon\text{L}\text{d}\beta\epsilon\omega\text{m}\beta$ .

31  $(\beta\epsilon\text{m}\Delta^{\epsilon}\text{N}\beta\text{P})\beta$ ,  $\text{C}\text{N}\Delta\sigma^{\epsilon}$   $\text{d}\epsilon\text{P}\sigma\text{D}^{\beta}$ .  
 $\text{m}\text{m}\text{N}^{\epsilon}$   $\text{N}\epsilon\beta$ ,  $\text{m}\text{m}\text{N}^{\epsilon}$   $\text{N}^{\beta}$   $\text{m}\epsilon\omega$ .  $\text{N}\epsilon$ -  
 $\text{P}\epsilon\sigma\beta$   $\text{D}\beta\epsilon^{\beta}$ .  $\text{P}\epsilon\text{L}\text{m}\beta\text{N}^{\epsilon}$   $\text{N}\beta\text{P})\beta$ ,  $\text{C}\text{N}\Delta\sigma^{\epsilon}$   
 $\text{d}\epsilon\text{P}\sigma\text{D}^{\beta}$ .







բաբ) յի:  $\Delta \Gamma \epsilon$  յաւտճի(հ ( $\epsilon$  յաբ,  
 $\Delta \Gamma \epsilon$  յ  $\Delta \Delta \epsilon \delta \Delta \sigma \epsilon$  յ ( $\epsilon$  յլտ,  $\Delta \epsilon$ -  
 $\delta \epsilon$  յի  $\delta \epsilon \delta \epsilon$ ) յ  $\Delta \Delta \epsilon \epsilon$  յ.

15  $\Delta \epsilon$   $\Delta$  յճճ:  $\epsilon$  յբ  $\Delta \Gamma \epsilon \Gamma \epsilon$  ( $\Delta$ -  
 $\epsilon$  յաբ յաւտճի,  $\Delta \Gamma \epsilon$  յաբ  $\delta \epsilon$  յաբ,  
 $\Delta \epsilon$  յաբ  $\delta \epsilon$  յաբ  $\delta \epsilon$  յաբ  $\delta \epsilon$  յաբ.

16 յի  $\Delta$  յճճ,  $\Delta \Delta \epsilon \Gamma \epsilon$ ,  $\Delta \Delta \epsilon$  յ  
 $\delta \epsilon$ ,  $\delta \epsilon$  յաբ  $\Delta$  յաբ.

17  $\Delta \epsilon$   $\Delta$  յաբ,  $\Delta$  յճճ:  $\Delta \Delta$  յա-  
բ  $\delta \epsilon$ . յի  $\Delta$  յճճ:  $\delta \epsilon$  յաբ  $\Delta$  յի:  
 $\Delta \Delta$  յաբ  $\delta \epsilon$ .

18  $\Delta$  յաբ  $\Delta \Delta$  յաբ  $\Delta$  յի,  $\Delta$  յաբ  
 $\delta \epsilon$  յաբ  $\Delta \Delta$  յաբ  $\delta \epsilon$ .  $\delta \epsilon$  յաբ  $\Delta$  յի-  
ն.

19  $\Delta \epsilon$   $\Delta$  յճճ:  $\epsilon$  յբ յաբ  
 $\delta \epsilon$  ( $\Delta \delta \epsilon$ ).

20  $\Delta$  յի  $\delta \epsilon$  ( $\Delta$  յի  $\delta \epsilon$  յաբ):  
 $\delta \epsilon$  ( $\delta \epsilon$ )  $\Delta$  յաբ  $\delta \epsilon$ :  $\delta \epsilon$  յաբ  
 $\delta \epsilon$  յաբ  $\delta \epsilon$ .

21 յի  $\Delta$  յճճ:  $\Delta \epsilon$   $\Delta$  յի







ᐃᑦᐃᑦᐃᑦ ᐃᑦᐃᑦᐃᑦᐃᑦ, ᐃᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦ  
ᐃᑦᐃᑦᐃᑦ, ᐃᑦᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦᐃᑦ.

7 ᐃᑦᑦᑦᐃᑦᐃᑦ, ᐃᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦᐃᑦᐃᑦ  
ᐃᑦᑦᑦ. ᐃᑦᑦᑦᐃᑦ ᐃᑦᑦᑦᐃᑦ, ᐃᑦᑦᑦᐃᑦ  
ᐃᑦᑦᑦᐃᑦ.

8 ᐃᑦᑦᑦᐃᑦ ᐃᑦᑦᑦᐃᑦ: ᐃᑦᑦᑦᐃᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦ  
ᐃᑦᑦᑦᐃᑦᐃᑦᐃᑦ ᐃᑦᑦᑦᐃᑦᐃᑦᐃᑦᐃᑦ ᐃᑦᑦᑦ.

9 ᐃᑦᑦᑦᐃᑦ ᐃᑦᑦᑦᐃᑦ: (ᐃᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦ)ᐃᑦᑦᑦᐃᑦ  
ᐃᑦᑦᑦᐃᑦ, ᐃᑦᑦᑦᐃᑦᐃᑦᐃᑦᐃᑦ? ᐃᑦᑦᑦᐃᑦ,  
ᐃᑦᑦᑦᐃᑦ (ᐃᑦᑦᑦ), ᐃᑦᑦᑦ (ᐃᑦᑦᑦ)ᐃᑦ. ᐃᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦᐃᑦ:  
ᐃᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦᐃᑦᐃᑦ ᐃᑦᑦᑦᐃᑦᐃᑦ!

10 ᐃᑦᑦᑦᐃᑦᐃᑦᐃᑦ ᐃᑦᑦᑦᐃᑦᐃᑦ ᐃᑦᑦᑦᐃᑦ ᐃᑦᑦᑦᐃᑦ  
ᐃᑦᑦᑦᐃᑦ? ᐃᑦᑦᑦᐃᑦᐃᑦ ᐃᑦᑦᑦᐃᑦᐃᑦᐃᑦᐃᑦ ᐃᑦᑦᑦᐃᑦᐃᑦᐃᑦ,  
ᐃᑦᑦᑦᐃᑦᐃᑦ ᐃᑦᑦᑦᐃᑦᐃᑦᐃᑦᐃᑦ, ᐃᑦᑦᑦᐃᑦ ᐃᑦᑦᑦᐃᑦᐃᑦᐃᑦ  
ᐃᑦᑦᑦᐃᑦ, (ᐃᑦᑦᑦ ᐃᑦᑦᑦᐃᑦᐃᑦᐃᑦ ᐃᑦᑦᑦᐃᑦᐃᑦᐃᑦ  
ᐃᑦᑦᑦᐃᑦ.

11 ᐃᑦᑦᑦᐃᑦᐃᑦᐃᑦ, ᐃᑦᑦᑦᐃᑦᐃᑦᐃᑦ, ᐃᑦᑦᑦᐃᑦ ᐃᑦᑦᑦᐃᑦ  
ᐃᑦᑦᑦᐃᑦ; ᐃᑦᑦᑦᐃᑦᐃᑦ, ᐃᑦᑦᑦᐃᑦᐃᑦᐃᑦ ᐃᑦᑦᑦᐃᑦ  
ᐃᑦᑦᑦᐃᑦᐃᑦᐃᑦ.

12 ᐃᑦᑦᑦᐃᑦᐃᑦ, ᐃᑦᑦᑦᐃᑦᐃᑦ ᐃᑦᑦᑦᐃᑦᐃᑦ: ᐃᑦᑦᑦᐃᑦ



































ՎՃԸՆԻՄԻՆԵՆԵԲ; ԼԵՁ ԼԵԼԸԻՂ, յՈՐ  
ՎՐԵՍԵՐԸ ՎՃԸՆԻՄԻՆԵՆԵԲ:

40 (ԵՔ ՎԼ ԸԵՁԸԼԻՂՎՈՆ ՍԵԼԻՄԻ-  
ՆԵՆՈՆ ԸԵՆԻՆԸ: (ԼԸՃԵՐ)Ն, ԸՆԿԸՐԸ.  
ԸՆԿԸՐԸ ԸԵՁՎԻՆՆԵ:

ԵԼՈՒ XIX.

ՄՃՐԸ ԸՆԿԵՆՃՍԵՆՆԵ, ՍՎՃՐԻՎՃՍԵՆՆԵ, ՔՐՃԵՆԻՎՃՍ-  
ՍԵՆՆԵ, ՆՃՍԵՆՆԵ, ԸԵԸԻՎԻՎՃՍԵՆՆԵ:

1 (ԵՔ ԼԸ)ՐԸ ՐԻՐ ՈՃԸ, ԸՆԿԵՆՃՍԵՆՆԵ:

2 ՂԻՂՆ)ՆԻՐԸ ԸՆԼԵՍՆ ԵՆՐԸՃՈՐԸԵՆՆԵ  
ԼԸՃԵՆԸ, ԸԵԸՃՃՃ ՍՎՃՃՃԸ, ԸԵԸԵ-  
ՂՎԻՐՆ ԸՃԸՃՆԸՐՆ ԵՆԼՈՒՐԸ:

3 ԸԵՆԻՆՆԵ: ԿԸՆՈՎՃԸՐԸ, յՈՐ ՎՐ-  
ԵՍԵՐԸ ԸԵԸՆՆԵ! ԸՆԿԸՐԸ:

4 (ԵՔ ԼԸ)ՐԸ ՎԵՍՃՐՐՃԸՃԸ, ԸԵՃ-  
ՈՒՆՐԸ: ՎՈՃՆ ՎԵՍՈՒՐԸ ԸԵԸԸ-  
ՐԸԵՃԸ, ՆՐՐԸՐԸՎԸՐ ԸՆՈՆԿԸՐԸՐԸԼ  
ԸՐԸԼՍ:

5 (ԵՔ ՐԻՐ ՎԵՍԸՆՆԵ, ՍՎՃՈՐԸՆՆԵՆՆԵ





































9 ( < / L L a Δ D a b c Δ o Δ s n ( D -  
L b < C , Δ e p σ h Γ b ( b e Λ D e - P P d L s > C ,  
σ a b D s γ Γ c .

10 d n J c D e e Λ s h γ L b < C Δ s σ e p c ) b -  
d e b c , l e e D Γ l b n e e < ; Δ e p σ h Γ b  
( b e Λ D e - P P d L s ) d c Δ e o r a e b c , L a  
D e e Λ s h γ ( D b c .

11 ( L e a P h γ Γ D e P ) s e , σ s ) n > d e e ( D b  
d n Γ , a e b < n d c r r X D r d c , ( < / J a  
L a D e e Λ s h γ D Γ b ) e σ e r Δ D b < C .

12 ( Δ L Δ Γ c , l s Δ Δ s σ b l e e b P Δ s J c  
n b p Γ c Δ e o a e b J c Δ c ( D c γ J c , ) b d Δ Δ s -  
σ s J c , ( Δ L b Δ ) b d Δ e o a e b c ( L Δ o c  
P < i - L > b , Δ e Δ a n b Δ Δ b ) e e e Δ a b Γ c .

13 Δ Δ s σ b l e e b P Δ s Γ b e Δ s ) b Λ s d -  
h b s n o e d ; Λ s d h b e p ) σ c , Δ Δ s ) e e σ b  
Δ s l L P h D e p e b .

14 ) b d e Δ o Δ Γ Γ c J r r J c Δ c ( a σ -  
D n ) b , ( Δ < d o a e b ( D b Δ Δ b ) e e e Δ a p ) e -  
o c Δ o Δ Γ < Δ Δ b ) e e σ a e b ) c Δ Δ n b , ( L a

( $\Delta \circ \Delta L$ )  $\cap$   $\rho$   $\gamma$   $\Delta$  ( $X \Delta \gamma$ )  $\Delta \circ \gamma$   $a d \Delta a b$ .

15  $\Delta \leftarrow \gamma$   $\leftarrow$   $\sigma \gamma$   $\leftarrow$   $\Delta$   $\sigma \gamma$   $d \leftarrow$   $\Delta$   $\Delta L a \gamma$   $\cap$   
 $\Delta \circ \gamma \rho a \rho \leftarrow b$ .  $\Delta a \rho b \gamma$   $\cap$   $b d a b \Gamma \leftarrow \leftarrow$   $\Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   
 $\Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   $\sigma a b \rho \leftarrow$ ;  $\Delta a \rho \sigma \gamma \Gamma b$ ,  $d \cap \leftarrow$   $\Delta$   
 $L \gamma \Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   $\Delta$   $\sigma \gamma d \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   $\Delta a \rho b \gamma$   $\cap$   $\Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   
 $L \rightarrow \Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow$ ,  $\Delta a \rho \leftarrow \Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   $\rho \gamma \leftarrow X \Delta \gamma \leftarrow$   
 $\Delta L \gamma \Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow$ .

16  $\gamma \rightarrow \Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   $\Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   $L \leftarrow$   
 $\leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   $\Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   $\Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   $\Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   
 $\Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   $\Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   $\Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   $\Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   
 $\Delta \leftarrow \rightarrow \Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   $\Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$ .  $\Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   
 $d \gamma \cap \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   $\Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   $\Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   $\Delta a b$   
 $\Gamma \leftarrow$ :  $\Delta \sigma \gamma d \leftarrow \leftarrow$   $\Delta \Delta L a \gamma$   $\cap$   $\Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   $\Delta a$   
 $\rho b \gamma \sigma b$   $\cap$   $\Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   $\Delta \circ \rightarrow \Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$ .

17  $\Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   $\Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   $\Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   
 $\Delta \cap \leftarrow \Delta a b \Gamma \leftarrow \Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   $\Delta \leftarrow \rightarrow \leftarrow$ ;  $\Delta \sigma \gamma d \Gamma b$   
 $\Delta \Delta L a \gamma$   $\cap$   $\Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   $\Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   $\Delta \circ \rightarrow \Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   
 $\cap \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$ ,  $\Delta a \rho \sigma \gamma \Gamma b$   $\Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   $\Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   
 $\Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   $\Delta a \rho \sigma \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   $\Delta \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow \leftarrow$   $\rho \gamma$   
 $X \Delta \gamma d \leftarrow$ .

18 (ΔLΔΓ<sup>c</sup> ሥጋ ላገር(ገረገረ ላገር)፡-  
ገረገረ፡ ሥጋ(ገረገረ)፡ ላገር(ገረገረ)፡ (LΔ፡  
ገረገረ, (ΔL፡(ገረገረ) ላገር(ገረገረ) ላገር፡  
ገረገረ, ላገር፡ ላገር፡ ላገር፡ ላገር፡  
ገረገረ)፡ ላገር፡ገረገረ፡

19 ሥጋ ላገር ላገር(ገረገረ) ላገር፡ገረገረ፡  
(ገረገረ)፡ ላገር(ገረገረ)፡ (ΔL፡(ገረገረ)  
ላገር(ገረገረ) ላገር፡ገረገረ፡ ላገር፡  
ገረገረ)፡

20 ላገር፡ገረገረ ላገር፡ገረገረ፡ ላገር፡ገረገረ፡  
ገረገረ ላገር፡ገረገረ ላገር፡ገረገረ፡  
ገረገረ ላገር፡ገረገረ ላገር፡ገረገረ፡  
ገረገረ ላገር፡ገረገረ፡

21 ሥጋ ላገር ላገር(ገረገረ) ላገር፡ገረገረ፡  
ገረገረ, (ΔL፡(ገረገረ) ላገር፡ገረገረ፡  
ገረገረ ላገር፡ገረገረ ላገር፡ገረገረ፡ ላገር፡  
ገረገረ)፡ ላገር፡ገረገረ ላገር፡ገረገረ፡

ገረገረ ላገር፡ገረገረ፡

ԵՆՈՒ XII.

ԾԽՆՅՈՒՆ ԼԵՆՐԵԿՆԵՐՍԵՆՆԵՐ.

1 ԵՆՈՒՆԵՐԵՆԵՐ ԵՆՈՒՆԵՐԵՆԵՐ, ԵՆՈՒՆ ԵՆՈՒՆ  
ՍԵՆՆԵՐ, ՈՐՆԵՐ ԵՆՈՒՆԵՐԵՆԵՐ ՆԵՐՍԵՆՆԵՐԵՆՆԵՐ  
ԵՆՈՒՆԵՐ ԵՆՈՒՆԵՐԵՆԵՐԵՆՆԵՐ ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ  
ԵՆՈՒՆԵՐ, (ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ ԵՆՈՒՆ ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ.

2 ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ (ԵՆՈՒՆ ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ  
ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ, ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐԵՆՆԵՐ ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ,  
ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ, ԵՆՈՒՆ ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ, ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ  
ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ, ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐԵՆՆԵՐ  
ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ.

3 ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ ՆԵՐՍԵՆՆԵՐԵՆՆԵՐ,  
ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ  
ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ; ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ  
ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ, ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ  
ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ, ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ ՆԵՐՍԵՆՆԵՐԵՆՆԵՐ  
ԵՆՈՒՆԵՐ.

4 ԵՆՈՒՆ ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ,  
ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ  
ԵՆՈՒՆԵՐԵՆՆԵՐ.

5 (ΔL<sup>b</sup>(D<sup>b</sup> D<sup>ε</sup>d<sup>c</sup> D<sup>ε</sup>δ<sup>b</sup>)<sup>c</sup> d<sup>c</sup>, XD<sup>γ</sup>Γ<sup>α</sup> Γ<sup>α</sup>D<sup>δ</sup>d<sup>c</sup> d<sup>c</sup>(D<sup>c</sup>γ<sup>β</sup> Δ<sup>c</sup>α<sup>c</sup>(<sup>c</sup> Δ<sup>c</sup>Π<sup>β</sup>α<sup>c</sup>;

6 ΔLσ<sup>c</sup>α<sup>c</sup> α<sup>c</sup> Δ<sup>c</sup>δ<sup>c</sup>σ<sup>b</sup> )<sup>c</sup>σ<sup>c</sup>d<sup>α</sup>-  
b<sup>c</sup>>d<sup>c</sup>, )<sup>c</sup>σ<sup>c</sup>α<sup>c</sup>D<sup>c</sup>d<sup>α</sup>σ<sup>b</sup> D<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>Π<sup>α</sup>δ<sup>c</sup>.

7 σ<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>Δ<sup>c</sup> σ<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>D<sup>c</sup>(Δ<sup>c</sup>d<sup>α</sup>b<sup>α</sup>α<sup>c</sup>σ<sup>c</sup>, D<sup>b</sup>Λ<sup>c</sup>-  
σ<sup>c</sup>Γ<sup>α</sup>δ<sup>c</sup> (σ<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>D<sup>c</sup>(Δ<sup>c</sup>). σ<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>Δ<sup>c</sup> ρ<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>b<sup>c</sup>γ<sup>c</sup>-  
Π<sup>δ</sup>d<sup>c</sup>σ, ρ<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>b<sup>c</sup>γ<sup>c</sup>d<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>. σ<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>Δ<sup>c</sup> d<sup>c</sup>Π<sup>c</sup>d<sup>α</sup>-  
Δ<sup>c</sup>d<sup>c</sup> Δ<sup>c</sup>Π<sup>c</sup>d<sup>α</sup>)<sup>c</sup> ρ<sup>b</sup> d<sup>c</sup>γ<sup>c</sup>d<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>D<sup>b</sup>.

8 σ<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>Δ<sup>c</sup> b<sup>c</sup>Δ<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>γ<sup>c</sup>Δ<sup>c</sup>d<sup>c</sup>σ, b<sup>c</sup>Δ<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>γ<sup>c</sup>-  
d<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>. )<sup>c</sup>σ<sup>c</sup>α<sup>c</sup>d<sup>α</sup>b<sup>c</sup>, Δ<sup>c</sup>γ<sup>c</sup>Γ<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>b<sup>c</sup>γ<sup>c</sup>Δ<sup>c</sup>α<sup>c</sup>σ<sup>c</sup> Λ<sup>c</sup>-  
d<sup>c</sup>(ε<sup>c</sup>σ<sup>c</sup>D<sup>α</sup>Π<sup>c</sup>)<sup>b</sup>, d<sup>b</sup>γ<sup>c</sup>ρ<sup>b</sup>α<sup>c</sup>σ<sup>c</sup> Λ<sup>c</sup> ε<sup>c</sup>ρ<sup>c</sup>σ<sup>b</sup>)<sup>b</sup>-  
d<sup>α</sup>Δ<sup>c</sup>ρ<sup>b</sup>α<sup>c</sup>σ<sup>c</sup> Λ<sup>c</sup>.

9 ε<sup>c</sup>b<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>α<sup>c</sup>σ<sup>b</sup> (b<sup>d</sup>α<sup>c</sup>γ<sup>c</sup>(Δ<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>. Δ<sup>c</sup>d<sup>c</sup>σ<sup>b</sup> Δ<sup>c</sup>Γ<sup>-</sup>  
ρ<sup>c</sup>γ<sup>c</sup>D<sup>b</sup>, Δ<sup>c</sup>d<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>ρ<sup>c</sup>σ<sup>c</sup>ε<sup>c</sup> D<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>b<sup>c</sup>ρ<sup>c</sup>γ<sup>c</sup>D<sup>b</sup>.

10 Δ<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>γ<sup>c</sup>α<sup>c</sup>δ<sup>c</sup> Δ<sup>c</sup>α<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>ρ<sup>c</sup>γ<sup>c</sup>α<sup>c</sup> b<sup>c</sup>(ε<sup>c</sup>d<sup>-</sup>  
Π<sup>β</sup>b<sup>c</sup>)Π<sup>c</sup> ε<sup>c</sup>b<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>α<sup>c</sup>σ<sup>c</sup>Δ<sup>c</sup>Π<sup>c</sup>γ<sup>c</sup>. Δ<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>α<sup>c</sup> Δ<sup>c</sup>ε<sup>-</sup>  
ρ<sup>c</sup>d<sup>c</sup>γ<sup>c</sup>D<sup>b</sup> ε<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>α<sup>c</sup>d<sup>c</sup>.

11 Δ<sup>c</sup>ρ<sup>c</sup>d<sup>c</sup>ρ<sup>c</sup>b<sup>c</sup> Λ<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>σ<sup>c</sup>Δ<sup>c</sup>Π<sup>c</sup>b<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>γ<sup>c</sup>α<sup>c</sup>δ<sup>c</sup>. Δ<sup>c</sup>ε<sup>-</sup>  
σ<sup>c</sup>σ<sup>c</sup>γ<sup>c</sup> Δ<sup>c</sup>α<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>ρ<sup>c</sup>γ<sup>c</sup>γ<sup>c</sup>Δ<sup>c</sup>Π<sup>c</sup>γ<sup>c</sup>. σ<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>ε<sup>c</sup>D<sup>c</sup>σ<sup>c</sup>Π<sup>c</sup>  
d<sup>c</sup>γ<sup>c</sup>γ<sup>c</sup>d<sup>c</sup>γ<sup>c</sup>ρ<sup>b</sup>.

12 ԾՆՈՒՆԻՑՆԵՐ ԺԱՎՈՐՐԵՐ, ԲԺՃԿԱՆԵՐ  
ԵՆԻՆՆԵՐ, ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ;  
ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ:

13 ԵՆԻՆՆԵՐ ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ  
ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ; ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ:

14 ԵՆԻՆՆԵՐ ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ: ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ  
ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ:

15 ԵՆԻՆՆԵՐ ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ, ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ  
ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ:

16 ԵՆԻՆՆԵՐ ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ  
ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ,  
ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ:

17 ԵՆԻՆՆԵՐ ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ.  
ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ  
ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ  
ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ:

18 ԵՆԻՆՆԵՐ, ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ (ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ  
ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ, ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ:

19 ԵՆԻՆՆԵՐ ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ,  
ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ ԵՎ ԵՆԻՆՆԵՐ:





$\langle D \rangle \gamma \langle \Delta \rangle b \langle c \rangle a p \langle c \rangle \gamma \langle \Delta \rangle c \langle d \rangle \Omega \langle \Gamma \rangle \Delta \langle c \rangle \langle \Delta \rangle$

6AN- XV.

XDγ < Lbpσabσb.

1 Δ<sup>5</sup>bΔN<<γ< b<sup>c</sup>(adN<sup>b</sup>b, D<sup>b</sup>Dγσ<sup>b</sup>  
)<sup>5</sup>γσ<sup>5</sup>)σ<sup>b</sup> D<sup>b</sup>cNp<D<sup>b</sup>(Lσ<sup>b</sup> Δ<<<<  
γ<sup>ab</sup>σ<sup>c</sup>, <<dΔ Δ<<<<D<Dγ<γρ<sup>b</sup>(D<sup>b</sup>,  
)σ<sup>b</sup>Δρ<sup>b</sup><γρ<sup>b</sup>.)

2 <<dσ<sup>ab</sup>(D<sup>b</sup> ΔD<γDσ<Dγ<γ, γ<sup>5</sup>γ  
D<sup>b</sup>cNp<Dγ<ρ<sup>c</sup> Δ<<<<γ<sup>ab</sup>σ<sup>c</sup>, Δ<sup>5</sup>γL-  
ΓD(Nd<γρ<sup>b</sup>σ<sup>c</sup>; ΔLΔΛ<σ<sup>c</sup> γ<<<<γ  
DρN<Dγ<γρ<sup>b</sup>.)

3 σ<sup>ab</sup>Γσ<sup>b</sup>(D<sup>b</sup> )σ<sup>c</sup>γΔD<Dσγ, Δ<<<<  
γ<sup>ab</sup>σ<sup>c</sup> D<sup>b</sup>DNp<D<sup>b</sup>(b<sup>b</sup>, γ<sup>5</sup>γ<Dσγρ<sup>c</sup>  
L<sup>b</sup>dΔ; XDγ Δ<γσ<sup>5</sup>γ<sup>c</sup> Λ<γρ<sup>c</sup> )<sup>b</sup>d<-  
D<sup>ab</sup>Γ<sup>c</sup>, Δ<sup>b</sup>cΔ<sup>c</sup> L<<<<γρ<sup>c</sup>.)

4 Δ<<<<γ<sup>5</sup>γ<sup>c</sup>(D<sup>ab</sup>Γ<γ D<<γσγ Λ<sup>ab</sup><-  
Δ<sup>ab</sup>σ L<sup>b</sup>ργL<sup>ab</sup>Γ<sup>c</sup>, Δ<sup>b</sup>cΔ<sup>c</sup> L<<<<γρ<sup>c</sup>.)

5 (bd>DabΓ< ɔ rɔrɔ'c, padʒabd'c 12  
Δαμοc.

6 ΔL padʒabd'c (bd>DcD'b>b Δ'c-  
D'rd'c b'(cdnṛ'αμοc 500 οΔ'c Δαμορ-  
ɔαբαμοc; ɔc (Loh (<dΔ Δαοb)'  
Δαμṛc, Δ<αբε< ɔασrLσ'>c.

7 ΔL (bd>DcD'b>b ɔd>rɔ'c, padʒa-  
bd'c <ɔ'ɔnc-αμοc Δ<ααΔαμοc.

8 Δ<ααΔαμοc padʒc'<εḅεɔαεb Δα-  
μοc(Db (bd>Dpṽb, Δ'σ<αdα')'c ΛɔbɔΔα-  
p))αΔααεb.

9 Δαεb ΓαεσɔbL <ɔ'ɔnc-αμοc; σ<α-  
αdɔcαεb (ΔbDσ'Γb <ɔ'ɔnc-Γb, dɔc  
Δ<αṛbɔcαբ'c ΔααbΓ<Dɔ'<բ'c.

10 dɔc ɔΔL'ɔΔσαεbμοc Δ<ααεbσɔ  
(ΔLΔ>b; ɔΔL'ɔD<α Δααμοc Λαb  
ɔcαασ ΛLαբαεb, Δααεb< (Δ<dααբ'c  
(LΔσ'c Λασ<α'σ'ɔ'ɔDcD'b)αεb Δααεb<  
Λαբ)αεb, dɔc ɔΔL'ɔΔσααբ'c Δ<α-  
բαεbLαεb.

11  $\Delta \leftarrow a b c$  ( $b \leftarrow (\Delta \leftarrow d \leftarrow \Delta \leftarrow \sigma^c$ ,  $\epsilon \Delta L^b$   
 $\Delta \dot{b} \leftarrow \sigma^d \leftarrow$ ,  $\epsilon \Delta L^b \rightarrow \Delta^b \wedge c \Delta^b \rangle \leftarrow$ ).

12  $X \Delta \leftarrow c$   $\rightarrow b d a b \leftarrow a \leftarrow \sigma^c$   $L b \rho \leftarrow L \leftarrow b$   $\Delta b \Delta \leftarrow$   
 $\rho \rightarrow \Delta a b \Gamma^c$ ,  $b a \sigma^b$  ( $b \leftarrow \Delta \leftarrow c \leftarrow \Delta b \Delta \leftarrow b \sigma^b \leftarrow$ ,  
 $L b \rho \leftarrow b$   $\rightarrow b d a b \leftarrow a \leftarrow \sigma^c$   $\rho b \Delta \Delta a \rho \Gamma^c$ ?)

13  $L b \rho \leftarrow c$   $\rightarrow b d a b \leftarrow a \leftarrow \sigma^c$   $\rho b \Delta \Delta a \rho \wedge^c$   
 $X \Delta \leftarrow c \Delta^b$   $L b \rho \leftarrow L a \rho c^b$ .

14  $X \Delta \leftarrow c$   $L b \rho \leftarrow L a \rho \wedge^c$ ,  $\Delta \dot{b} \leftarrow \sigma^c$   $\rho \leftarrow$   
 $c a \rho c^c$ ,  $\Delta^b \wedge \sigma \leftarrow c \Delta^b$   $\rho \leftarrow c a \rho \sigma^c$ .

15  $\Delta \leftarrow d^c \Delta^b$   $a \Delta \wedge (\Delta a \leftarrow \sigma^c)$   $\rho b c \rho \Delta \leftarrow$   
 $\leftarrow \leftarrow \leftarrow$ )  $\sigma \leftarrow c a b \Delta \leftarrow \leftarrow$ )  $d \leftarrow \leftarrow \Gamma^b$ , ( $L a$   $X \Delta \leftarrow \Gamma^b$   
 $\rightarrow \leftarrow \leftarrow b \leftarrow \leftarrow \leftarrow b$   $\Delta b \Delta \leftarrow \leftarrow \rho b \leftarrow \leftarrow \leftarrow d$ ,  $\rightarrow \leftarrow \leftarrow b \leftarrow a \leftarrow b \leftarrow c$   
 $\Delta a \rho (a b \sigma^b)$   $\rightarrow b d a b \leftarrow a \leftarrow \sigma^c$   $L b \rho \Delta^b \rho b a \rho \wedge^c$ ).

16  $\rightarrow b d a b \leftarrow a \leftarrow \sigma^c$   $L b \rho \Delta^b \rho b a \rho \wedge^c$ ,  $X \Delta \leftarrow c \Delta^b$   
 $L \leftarrow \rho \leftarrow L a \rho \sigma^c$ .

17  $X \Delta \leftarrow c$   $L b \rho \leftarrow L a \rho \wedge^c$ ,  $\Delta^b \wedge \sigma \leftarrow \rho b \Delta \leftarrow$   
 $\Delta a \rho c^b$ ,  $\rho \leftarrow c \rightarrow \Delta \leftarrow \sigma \leftarrow \leftarrow \rho a b \sigma^c \leftarrow$ ).

18  $\epsilon \Delta L^b \Delta^b$   $\Delta \leftarrow \leftarrow \rho \Delta \leftarrow \leftarrow$ ,  $X \Delta \leftarrow \Gamma$   $\rho \leftarrow \sigma \leftarrow$   
 $L \sigma^c$ ).

19  $L \sigma$   $\rho \leftarrow \rho \leftarrow \Delta \sigma$   $\Delta a \sigma \leftarrow \leftarrow \leftarrow c$   $X \Delta \leftarrow$   $\sigma^c \leftarrow$

ጋራጋጋጋጋ, ልዩልዩልዩልዩል (ለልዩል ልዩልዩል  
ዩልዩልዩልዩል

20 ለገጽ ጽሑፍ ግልጽግልጽ ለግልጽግልጽ,  
ገጽገጽገጽገጽ ገጽገጽገጽ ለግልጽግልጽ

21 ልዩልዩልዩል ልዩልዩልዩል ግልጽ ለግልጽግልጽ,  
ልዩልዩልዩል ልዩልዩልዩል ለግልጽግልጽ ግልጽግልጽ  
ዩልዩልዩል ግልጽ

22 ገጽ ለገጽ ለገጽ ለገጽ ግልጽግልጽ,  
(ልዩል ጽሑፍ ለገጽ ለገጽ ለገጽገጽገጽ)

23 ለገጽ ለገጽ ለገጽ ግልጽግልጽ ገጽገጽ  
ገጽገጽ ጽሑፍ; ለገጽገጽ ጽሑፍ ለገጽገጽ  
ገጽገጽ ገጽገጽገጽ

24 (ለገጽ) ለገጽ ለገጽ ለገጽ ግልጽግልጽ,  
ገጽገጽ ለገጽገጽ ገጽገጽ ለገጽገጽ,  
ገጽገጽገጽገጽ, ለገጽገጽገጽገጽ ለገጽገጽ  
ገጽገጽ (ለገጽ ለገጽ) ለገጽገጽገጽገጽገጽ

25 ለገጽገጽገጽገጽገጽገጽገጽ, ገጽገጽገጽ ለገጽ  
ገጽገጽ ለገጽገጽ ለገጽገጽ ለገጽገጽ ለገጽገጽ

26 ገጽ ገጽ ለገጽገጽገጽገጽገጽ, ለገጽገጽገጽገጽ,  
ገጽገጽገጽገጽገጽገጽገጽገጽ



33 ԾՃՃՆԿԾՏՎԳՐ ԾԵԾՐՉԱԵՍԹԸ  
ՎԻՐԳՆՈՂԱԾԸ ԴԵՉԻՐԸ ՎԵՐՔ)Տ.

34 յԿԿԻՎԵՆՉՐՉ ՎԵՐՏ)ԵՐՏՎԳՐ ;  
ԴԵՇԱՔԸ ժՈՂԵ յԵՐՐԱՔԴԸ ; ԵԱԺԺԵՉՐ  
(ԴԼԵ ԾԵՆՉԱԵ.

35 ԾԵՆ)ԵՎԳԻՆՏԸ : ԵԱՄԵ յԵԺԱԵՎԸ ԴԵ-  
ՐԸՂԼՆԵՐ ? ԵԱՄՉ ԴԵՇԱԵՎԴԵ ՈՂԵՆՉՈԵ  
ԿԵՐԸԼՆԵՐ ?

36 ԻՇՇԴՈՇՆՈՐԸ, ԵՆԱԵՆԴՆՈՐ ԾԼՏԻՎԵ-  
ՐԸԵ, յԵԺԺՏ ՔԻՐՎՏ.

37 ԵՆԱԵՆԴՆՈՇ, ԴԵՇ ՈՂԾԱՔԸԵ ՂԵՎ-  
ԼՆ)ԵԿԵ ; ԵՆԱԵՆԴՈՂԱԺԾՉՆՉ ԻՃԸՃՉՏԸ  
ՎԻՐՎՉՏԸ.

38 ժՈՔԸ ՈՂԵՆՈՏՎՏԸ ԴԻՂԼԴՏԵ, ԵՆԱ-  
ԵՂՈՇ ԴԵՉԱԺԸ ԴԱԵԴՃՆՉՐԸ ՈՂԵԿԱ-  
ՔԱՏԵ.

39 ԾՃԱՔԸ ԴԵՉԱՂԵ ՎՈՐՐԱՔԸԸ ; ԴԱՄ-  
ԴԸ ՎԻՐՎՏԵ ԾՃՏԵՆՉԸ, ՏՆԵՎՈՇ ԿԻՐ-  
ՎՏԵ, ԴԱՐՈԼԻԻԸԾԵ ՎԻՐՎՏԵ, ՈԱԵԴՐԸԾԵ  
ՎԻՐՎՏԵ.

40  $\text{N}\Gamma\text{b}^{\text{r}} > \text{P} = \text{L}^{\text{ab}}\Gamma$ ,  $\text{N}\Gamma\text{b}\text{N}\text{b} > \text{a}\text{e}\Gamma$ .  
 $\text{P} = \text{L}^{\text{ab}}\Gamma)^{\text{c}}$   $\text{A}^{\text{e}}\text{a}^{\text{r}}\text{S}^{\text{r}}\text{S}^{\text{b}^{\text{r}} > \text{A}^{\text{r}}\text{A}^{\text{S}}\text{b}$ ,  $\text{a}\text{e}\Gamma$  -  
) =  $\text{A}^{\text{r}}\text{A}^{\text{S}}\text{b}$ .

41  $\text{r}^{\text{b}}\text{P}^{\text{S}}\text{b}$   $\text{b}\text{D}\text{L}^{\text{S}}\text{b}^{\text{r}} > \text{A}^{\text{r}}\text{A}^{\text{S}}\text{b}$ ,  $\text{C}^{\text{b}}\text{P}^{\text{b}}$   
 $\text{b}\text{D}\text{L}^{\text{S}}\text{b}^{\text{r}} > \text{A}^{\text{r}}\text{A}^{\text{S}}\text{b}$ ,  $\text{D} < \text{N}^{\text{r}}\text{r}^{\text{c}}$   $\text{b}\text{D}\text{L}^{\text{S}}\text{b}^{\text{r}} > \text{A}^{\text{r}}\text{A}^{\text{S}}\text{b}$ ;  
 $\text{D} < \text{N}^{\text{r}}\text{r}^{\text{c}}$   $\Delta = \text{L}^{\text{a}}\text{P}^{\text{c}}$   $\Delta = \text{L}^{\text{a}}\Gamma^{\text{ab}}\text{S}^{\text{c}}$   
 $\text{b}\text{D}\text{L}^{\text{S}}\text{b}^{\text{r}} > \text{a}\text{e}\Gamma^{\text{c}}$ .

42  $(\text{L}\Delta^{\text{r}}\text{r}^{\text{L}}\text{N}\text{b} > (\text{D}^{\text{b}}) \text{b}\text{d}^{\text{a}}\text{e}\text{b}^{\text{r}} \text{L}^{\text{b}}\text{P}^{\text{r}}\text{r}^{\text{L}}\text{S}$ -  
 $\text{S}^{\text{a}}\text{P}^{\text{c}}$ .  $\text{A}^{\text{r}}\text{r}^{\text{r}}\text{N}^{\text{b}}\text{L}^{\text{b}} \Delta = \text{L}^{\text{r}}\text{D}^{\text{r}} > \text{b}$ ,  $\text{A}^{\text{r}}\text{r}^{\text{r}}\text{P}$ -  
 $\text{r}^{\text{L}} > \text{L}^{\text{b}}\text{P}^{\text{r}}\text{r}^{\text{L}} > \text{b}$ .

43  $\text{A}^{\text{e}}\text{a}^{\text{r}}\text{a}\Delta^{\text{S}}\text{S}^{\text{b}} \Delta = \text{L}^{\text{r}}\text{D}^{\text{r}} > \text{b}$ ,  $\text{A}^{\text{e}}\text{a}$ -  
 $\text{a}\text{D} > \text{S} > \text{L}^{\text{b}}\text{P}^{\text{r}}\text{r}^{\text{L}} > \text{b}$   $\text{A}^{\text{r}}\text{r}^{\text{r}}\text{S}^{\text{b}}$   $\Delta = \text{L}^{\text{r}}\text{D}^{\text{r}} > \text{b}$ ;  
 $\text{A}^{\text{r}}\text{r}^{\text{r}}\text{S}^{\text{b}}$   $\text{S}^{\text{e}} > \text{S} > \text{L}^{\text{b}}\text{P}^{\text{r}}\text{r}^{\text{L}} > \text{b}$ .

44  $\text{N}\Gamma \text{D}\Delta^{\text{S}}\text{S}^{\text{b}} \Delta = \text{L}^{\text{r}}\text{D}^{\text{r}} > \text{b}$ ,  $\text{L}^{\text{b}}\text{P}^{\text{r}}\text{r}^{\text{L}}$ -  
 $\text{r}^{\text{L}} > \text{S} > \text{N}\Gamma \text{A}^{\text{e}}\text{S}^{\text{r}}\text{S}^{\text{b}} \text{r}^{\text{L}} > \text{N}\Gamma\text{b}^{\text{ab}}\Gamma^{\text{c}} \text{D}\Delta^{\text{S}}\text{S}^{\text{b}}$ -  
 $\text{S}^{\text{ab}}\Gamma^{\text{b}}$ ,  $(\Delta\text{L}^{\text{b}}(\text{D}^{\text{b}}) \text{N}\Gamma\text{b}\text{N}\text{b} > \text{A}^{\text{e}}\text{S}^{\text{r}}\text{S}^{\text{b}}\text{S}^{\text{ab}}\Gamma^{\text{b}}$ .

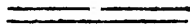
45  $\text{r}^{\text{L}} > \text{A}^{\text{b}}\text{L}^{\text{r}}\text{L}^{\text{ab}}\Gamma^{\text{c}}$ :  $\Delta^{\text{e}}\text{S}^{\text{b}} \text{r}^{\text{L}} > \text{r}^{\text{L}} > \text{b}$ ,  
 $\text{A}^{\text{e}}\text{D}^{\text{L}}$ ,  $\text{A}^{\text{e}}\text{D}^{\text{r}}\text{N}(\text{D}^{\text{L}}\text{D}^{\text{b}} > \text{N}\Gamma\text{b}^{\text{S}} > \text{S} \text{D}\Delta^{\text{S}}\text{S}^{\text{b}}$ -  
 $\text{S}^{\text{ab}}\Gamma^{\text{b}} \text{D}^{\text{L}} > \text{r}^{\text{L}} > \text{b}$ ;  $\text{A}^{\text{e}}\text{D}^{\text{L}} > \text{P}^{\text{a}}\text{D}^{\text{r}}\text{S}^{\text{b}}$   $\text{A}^{\text{e}}\text{S}^{\text{r}}\text{S}^{\text{b}}$ -  
 $\text{S}^{\text{D}}\text{N}(\text{D}^{\text{b}} > \text{D}^{\text{L}} > \text{N}\text{r}^{\text{L}} > \text{r}^{\text{L}} > \text{b}$ .



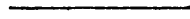




በኒሩ, ገዳሳ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ; ሙ-  
ሳራፊሩ, ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ  
ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ.



በገራ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ.



ገራ I.

ገራ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ.

1 ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ  
ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ  
ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ

2 ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ  
ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ  
ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ

3 ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ  
ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ  
ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ ለገራ

Δ-ερδΠβςδ-ε-ζ ρ Δ<Ναβ-μ< ; Δ<δ-ε-ζ  
Δ<<Γ< Δ<σ-α-β-μ-ε-ζ ρ ρ ΧΔ<Γ< Δ-ε-  
ε-ρρΔβς>δ<.

4 (L)Γ-α-β-ζ Δ<ε-β-ΔΡ<ε-ζ ; δΔΔ<α-β-  
σ< αLβ<δ-ε-ζδ.

5 (L)ο-κ-ζ ΔβΔ<β (ε-ζL-α-ρ< )η<ε-ε-Δβ-  
(><, Δ-ε-ε-ζ-ρ-α-β-μ-ε-ζ ρβ-ε-ρΔΠΡ<ε-ζ : δΠ  
βΔLσ<δ-α-β-Γ<, (ε-ζL-σ-ζ (β)β-α-ρ-ε-β.

6 Δβρ<<, (ε-ζL-α-β Δ-ε-ε-ρδΠβς)δ<, (β<ρ<Δ<ε-ζδ-ε-ζ, η<β-ε-ζδ<, Γβ<ρ<βςσ<ε-ζ Γβ-ε-ζ Λσ-  
ε-ρ-ε-δ<.

7 βΔLε<Γ<ε Δ<ε-Δ<ε-ρ<<ε-ζ ; ρ<ε-ζ (Lα βΔ-  
Lε<Γ<Γ<, Δ-ε-ε-ρ-α-β-σ-βς>δ< Δ<ε-Ναβ-μ<, ρ<ρ<ε-ζ ΧΔ<Γ<, (ε-ζL Δ<σ-α-ρ<, ΔΔ<α-ρ<, Δ<ε-ε-ε-ρδ< Δ<ο-ε-Δ)ε-σ< (LΔσ

8 Δβρ<<, Δ<ε-ε-β-α-ρ-ε-δ<, Δ<ε-Ναβ-σ-β α-β-β-Γ<σ-β ΔΔ<Δ<Π<ε-ζδ<, Γβ<ρ<βςσ<ε-ζ Δ-ε-ε-ζ Ναβ-ε-ρ-ε-β.

9 Δ<ε-ε-σ<ε-ε ρβ-ε-ρβ<ε-ζΔΠΡδ<ΝΡβ, (L-  
α-σ<ε-ε)ε-ε-ε-ε Δ<ο-ε-Δ<ε-ε)ε-ε, Δ<ε-ζLΡ<ε-α-β-ε-ε-ε

ΔΡβΓ'Γδ' Δ'σ<Π'αβ'σ', ρ'αβ'ΔΠ'Δ(Δ  
Δο'Δ)α'σ' (LΔσ'.

10 Δβ'Π'<C, Δ'σ'<C-Δ'Δ'α'ρ)δ' ζ'β'Δ)-  
σ'σ'<C, Δ'β'Δ'ρ'αβ'Δ Δ'Δ'<Π'αβ'σ'α'ρ'α'β'.

---

β'ΑΠ' II. 1-18.

Χ'Δ'ρ' Δ'β'Δ'ρ'α'ρ'α'β'σ'.

1 ρ'σ'α'β'ρ'β'β, (L'β'δ'σ'α'β Δ'β'α'β'Δ'ρ'α'ρ'α'β'σ',  
Δ'σ'<C-α'α'α'ρ'. Δ'σ'<C-α'α'β'σ'Λ'α'Δ', Δ'β'ρ'-  
Δ'ρ'α'β'σ'Δ'σ' Δ'σ'σ', ρ'ρ'ρ' Χ'Δ'ρ'Γ'β' Δ'ο'Δ'-  
Δ'σ'α'β'σ'.

2 (α'α'Δ Δ'α'α'Λ'σ'Δ'Δ'σ'β Δ'σ'α'σ'σ'  
Λ'α'α'ρ'; Δ'σ'α'σ'σ'α'α' ρ'β'ρ'(Δ'α'ρ)σ' ρ'α'-  
α'β'ρ'Δ'σ'Γ'Δ'α'α'Δ'β (LΔ'σ'ρ'Δ'σ' Δ'σ'α'α'ρ'σ'  
Λ'α'α'ρ'.

3 (L'α'α'Δ β'Δ'ρ'α'β'σ'σ', Δ'α'α'α'β'α'-  
Π'δ Λ'σ'δ'β'α'ρ'σ' σ'α'α'α'β'σ'.

4 Δ'β'σ'β'σ'α'σ': Δ'α'α'α'β'α'α'σ', α'α'α'β'α'ρ'α'Δ

Աճմանը, (Լա կն) ընդհանուր (հարևան  
Գործնականություն.

5 Ծանոթությունները, (հարևան  
ժամ ընդհանուր անհատական (հարևան  
հարևաններ, (հարևաններ.

6 (հարևանները, Ծանոթ, Գործնական-  
հարևան, ընդ (Լա (հարևան) Գործնական-  
Պատճառ.

7 Երկուսից, ընդհանուր Աճմանը Գործնական-  
Պատճառներ, ընդհանուր Աճմանը, (Լա-  
) Գործնական Աճմանները և նոր, Աճմաններ  
) Գործնական (Լա Աճման ընդհանուր).

8 Գործնական Գործնականները Աճմանը (հար-  
ևան ընդհանուր Գործնականներ; (հարևան  
Գործնականները և նոր Գործնական Լա Գործ-  
նականներ.

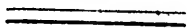
9 Գործնականները Ծանոթ, Երկուսից  
Գործնական, (Լա (նոր) ընդհանուր.

10 Երկուսից անհատական, Գործնական-  
ները, ընդհանուր Գործնական-  
ներ.



16 Իււեբարձից (ԼԸԸ (ԾՆձԵ ԸԵ-  
ԸԺՏԵՐԸ, ԸԲԸ ԸԵԸԸՏԵՐԸ ԸԼՆԸՈՒՑ-  
ՏՆԵՅ), ԸՇՇԸ ԸԵՐԸԸ, Իււեբարձի-  
ԸԵԸ ԸԾԸ.

17 Իււեբարձի յձձիւնի յԸ ԸԵԸԸԸԸ-  
ՏԵՐԵՅ: ժՈՒԸ ԸԸԼԵԵԵՏԵ ԸԵՏԸՅԵ,  
ԸԸԸԵՐԸ)Շ ԸԸԸԸԸ.



ԵԸՏԸԸ (ԵԸՈԸՏԵՐԸ.



ԵԸՈՒ VII. 9.

ժՈՒ ԸԵԵՐԸ ՏԸՅԸՅԸ ԵԸԸԸՈԸՏԵՐԸ.

9 ԸՇԸ ԸԸԸԵԵՏ (ԵԸՐՅԵԵ, ԸՈԸԸ  
ԸԵՐԸՅԸ)ԸԸԸԸ, ԸՈՅՐԸ ԸԸԵԸԸԸԸԸ-  
ԸԸԸԸ, ՏԵՅԸԸՏԸ (ԸԸՏԸ, ԸԵՐԸԸԸԸ-  
ԸԸՏԵՅ, ԸԵԸԸԸԸԸԸԸԸԸ ԸԸԸԸԸԸԸԸ-  
ՏԸ, ԸԸԸԸԸԸԸԸ ԸԵԵՏ ԸԸԸԸ)ԸԸԸ ԸԸ-



ከሥራ ካወቀ, ለወጥሶሥራ ለወጥሶ ለወጥሶ  
ጠቅላይ ሥራ ለወጥሶ ለወጥሶ ለወጥሶ

10 ማለፍ ለወጥሶ ለወጥሶ ለወጥሶ ለወጥሶ  
ጠቅላይ ሥራ ለወጥሶ ለወጥሶ ለወጥሶ ለወጥሶ

11 ለወጥሶ ለወጥሶ ለወጥሶ ለወጥሶ ለወጥሶ  
ጠቅላይ ሥራ ለወጥሶ ለወጥሶ ለወጥሶ ለወጥሶ

12 ለወጥሶ ለወጥሶ ለወጥሶ ለወጥሶ ለወጥሶ  
ጠቅላይ ሥራ ለወጥሶ ለወጥሶ ለወጥሶ ለወጥሶ

13 ለወጥሶ ለወጥሶ ለወጥሶ ለወጥሶ ለወጥሶ  
ጠቅላይ ሥራ ለወጥሶ ለወጥሶ ለወጥሶ ለወጥሶ

14 ለወጥሶ ለወጥሶ ለወጥሶ ለወጥሶ ለወጥሶ  
ጠቅላይ ሥራ ለወጥሶ ለወጥሶ ለወጥሶ ለወጥሶ



2 ԾԸԵԵԾ ԵՕՎԵՄԻ (ԵԶՁԵԵ ԴԵՆԵՐԵ-  
ՔՎՏԵԵ ԴԵՐՏՁԴ)ԵՄԵ ՐՔԿԸԴԵ Ե(ԴԵ,  
ԺՈԴԸ ՔԵՆԵԴԸ ՎԵԵՏ)ԵՄԵ,ՎՐԵՐՏԴԼԼՎԵՄԵ,  
ԵԸԸԴԵԿ)Ը ԸԵԵՏՏԴՈ(ԾԼՎ)Ը ԾԴԸ-  
ԿԴԵՏ.

3 ԵԿԸԸԼԾ ՄԸԸՐՎՐԴԸ ԴԵՐԸԾ(ԵՐԼ-  
ՎՐԴԸ, ԾԵՏ)Ե: ՎՕՎԵ, (ԵԸ ժՈԸ ԵԸԵԵ  
ԴԸԵԵԵՄ)Ե, (ԸՐԼԾ ԴԵՆԴԾԵՐՈՔՎԼԸԸԸ,  
ԸԺՎԾ ԴԸԵԺԸՐՈՔՎԼԸԸԸ;ժՈԸՆ ԵԵԸԴՄԵ  
ԴԸԸՔՄՎՐԸԸԸ, ԸԺՎԾ ժՈՔՄՎՐԸՏ.

4 ԺԵՂԾՏՈԸԾ (ԼԸԸ ժՈԸ ՎԸԸՏՈՏԸԸ-  
ՎՐԸԸԸ ԴՐԵՔԵՄ, ԵԺ ԴԸՐԵԵՅԸ)Ե, ՔԵԿԸ-  
ՄՐԵՆՅՅՅՅ, ՄԸԸՎՐՏՐԵՆՅՅՅՅ, ՎՍՎԵՏՏԸ-  
ԴԵՆՅՅՅ ԸԸԵՐԵԵՅՅՅՅՅՅ; ՐՁԸԾՎՐ  
ԴԸՐԵԵՄՐԸԸ.

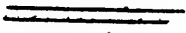
5 ԴԵՐԸԾ(ԵՐՎՐԸ ԾԵՐԸՎԵ, ԾԵՏ)Ե:  
ՎՕՎԵ, (ԼԸԸՐԸԸ ԵՂԸՐՈԸԵԵ. ԾԵՏԸ-  
ՔԸԵԵ(ԾԵ: ՎԵԸՔԸ; ԾԵԾՐԸ (ԼԵԺՎ ԼԵ-  
ՐԵՏ)ԸՆՈԵ ԾԵԸՏՏ)ԵՐԵԸԸ.

6 ԾԵՏԸՐՐԸԵԵ: ԸԼԼԵՆՏ. ՎԸԸԾՁԵԵ

ἸΓβΔεζαεζ, ἈΡΔ'σΔεζαεζ αβδ(Δ-  
ζαεβ. ΔΛΓΠβ)β ΔΛΓΔ< Δ]α')< >Δ-  
ΔεΔ'αεβσ' ΔΛΓ'Π'Γ'Λ'ε'ε' Δβρβαρ)Γβ.

7 ἡεβε'β)β ραδ'εδ'α'ε'λ'ε'β (ΛΔσβ,  
δΠρσΔ'ε'αεβ, Δ'εσΠσΔ'Π'ε'ε'(Δβ.

8 σβρ'ε'ε'ε'ε', Δ'β'Λ'αρ)ε'ε', Λ'β'δ'ε'αε-  
β'ε'ε'ε', Δ'ε'ε'Δ'ε'ε'ε', Δ'ε'ε'σ'Δ'ε'ε'ε', Δ'αεβ-  
ε'σ'Δ'ε'ε'ε', δΠΔ'αρ)ε'σ'β'ε'ε' ρ'ε'β'ε'ε'ε'ε', ἡ'ε'ε'-  
ε'ε'ε' (ΛΔε, (ε'ε'Δ' Ἀ'β'ε'ε'Δ'σ'Π'ε'ε'ε'ε'ε'ε'ε'  
ε'ε'ε'ε' Δ'β'δ'Λ'β'ε'ε'ε'ε' Δ'ε'ε'ε'Π'ε'ε'ε'ε'ε'ε'ε' Δ'β'δ'Δ-  
ε'ε'ε'ε'ε'; (Λ'ο'ε' )β'δ'ε'ε' Δ'Δ'ε'ε'ε'.



ρ'ε'ε'ε'ε'ε' δΠ< Δ'β'Δ'ε'ε'ε'ε'ε'.

Δ'ε'ε'ε'ε'Π'β' Δ'ε'ε'ε'ε'ε'ε'ε'ε'ε'ε'ε'ε'ε'. (Rom.  
iii. 23.)

(Δ'Λ'β' δΠ< ε'ε'ε'ε'ε'ε'ε'ε'ε'ε' ε'ε'ε'ε'ε'ε'ε',  
Δ'ε'ε'ε'ε'ε'ε' )ε'ε'ε'ε'ε', Δ'ε'ε'ε'ε'ε'ε' Δ'β'Λ'ε'ε'ε'



ገናገሌታው ለቢሮ ለረዳዎች ምላሽ ገና-  
ገሌታዎቻችንን ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች  
(1 Timothy vi. 12.)

ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች  
ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች  
ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች  
(Rom. vi. 23.)

ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች  
ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች  
ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች  
(2 Corinth. ix. 15.)

ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች  
ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች  
ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች  
(1 Tim. i. 15.)

ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች  
ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች  
ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች  
(John xiv. 6.)

ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች  
ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች  
(John xiv. 15.)

ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች  
ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች  
ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች  
ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች ለረዳዎች

















ጾጋር ለጋታዎር. ዲሮ-ጫዲና)ጊ, ጠባር (ገረገ  
ዲሮ-ጫረገጠጋር, ገረገጠጋር (ገረገ ዲሮ-ገጠጋር)ገረገ-  
ገጠጋር. (1 John iv. 7—12.)

---

ገረገጠጋር ገረገ ገረገጠጋር; ገረገጠጋርገረገጠጋር:  
ገረገጠጋር: ገረገጠጋርገረገጠጋር ገረገጠጋርገረገጠጋር, ገረገጠጋር  
ገረገጠጋር. (Rev. xiv. 13.)

ገረገጠጋርገረገጠጋር ገረገጠጋር ገረገጠጋር ገረገጠጋር  
ገረገጠጋር: ገረገጠጋር ገረገጠጋር ገረገጠጋር ገረገጠጋር  
ገረገጠጋር ገረገጠጋር?

ገረገጠጋር: ገረገጠጋር ገረገጠጋር ገረገጠጋር.  
ገረገጠጋር ገረገጠጋርገረገጠጋር: ገረገጠጋር (ገረገ ገረገጠጋር)ገረገጠጋር-  
ገረገጠጋር ገረገጠጋር, ገረገጠጋርገረገጠጋር ገረገጠጋርገረገጠጋር,  
ገረገጠጋርገረገጠጋር ገረገጠጋር ገረገጠጋር ገረገጠጋር.  
(Rev. vii. 13, 14.)

---

ገረገጠጋርገረገጠጋር ገረገጠጋርገረገጠጋር ገረገጠጋር ገረገጠጋር,  
ገረገጠጋር ገረገጠጋር ገረገጠጋር ገረገጠጋር ገረገጠጋር ገረገጠጋር  
(1 John v. 5.)

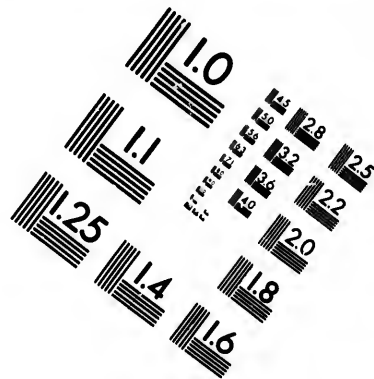
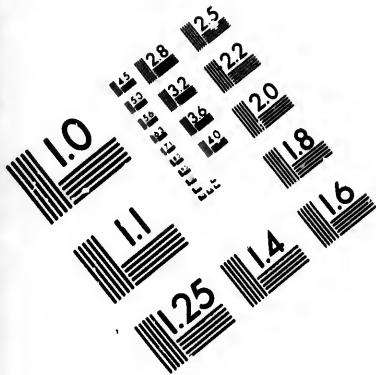
ገረገጠጋርገረገጠጋር ገረገጠጋርገረገጠጋር (ገረገጠጋር, ገረገጠጋር)



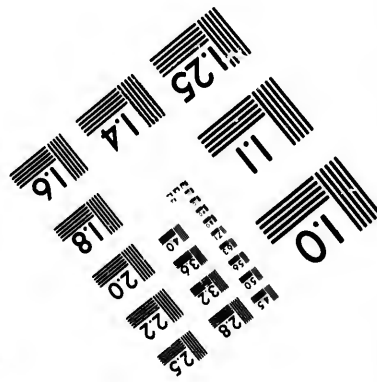
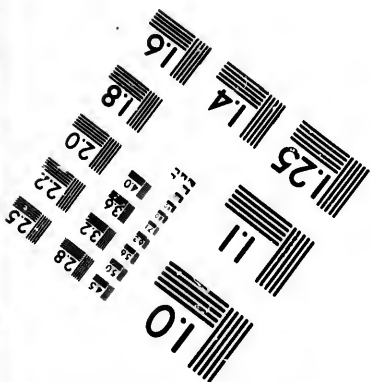
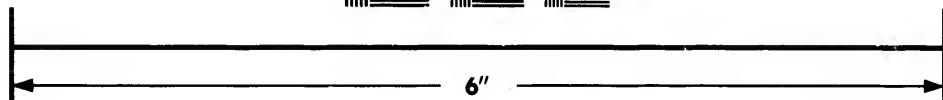
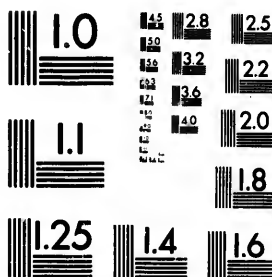








**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

14 128  
15 132  
16 136  
17 20  
18

19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100









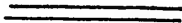


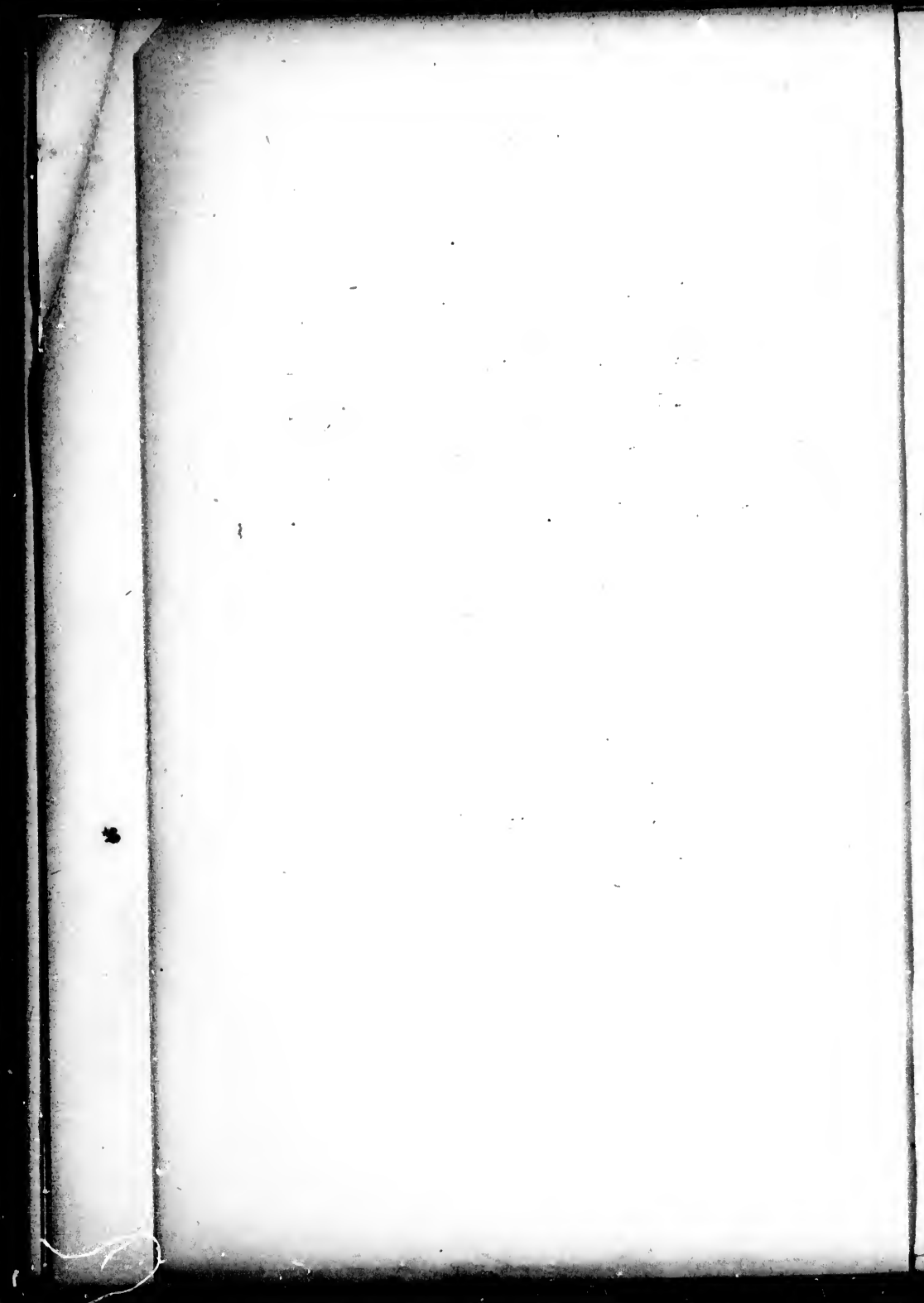


**The Benediction.**

[Num. vi. 24, 25, 26.]

աբԷ ԼԿՆՈՒՆՈՒ ԿՆՈՒՆԱ; ա-  
բԷ ՔԳԴԾԸ ԵԼԿՆՈՒ ԿԼՆՈՒՆԱ;  
աբԷ ԴԳԴԾԸ ժԵՔԳՆՈՒ ԾԼԿԿ-  
ՈՒՄԵՆ ՆՍԿՆՈՒՆՈՒ.











ለረረፎ ደብረ ለፍጠራ፣ ለሌሎች ለረረ-  
ረረፍጥ።

ይህ ለረረፍጥ ለሌሎች ለረረፍጥ ለረረፍጥ  
ግንዛቤ ለረረፍጥ ለረረፍጥ ለረረፍጥ  
ግንዛቤ ደብረ ለረረፍጥ።

የሌሎች ለረረፍጥ ለረረፍጥ?

የሌሎች ለረረፍጥ ለረረፍጥ (ይህ ለረረፍጥ  
ግንዛቤ ለረረፍጥ ለረረፍጥ ለረረፍጥ  
ግንዛቤ ደብረ።

ይህ ለረረፍጥ ለረረፍጥ?

ይህ ለረረፍጥ ለረረፍጥ: ደብረ ለረረፍጥ ለረረፍጥ  
ግንዛቤ።

ሌሎች ለረረፍጥ ለረረፍጥ?

የሌሎች ለረረፍጥ ለረረፍጥ (ይህ ለረረፍጥ  
ግንዛቤ ለረረፍጥ ለረረፍጥ ለረረፍጥ።

ይህ ለረረፍጥ ለረረፍጥ?

ይህ ለረረፍጥ ለረረፍጥ ለረረፍጥ።

ይህ ለረረፍጥ ለረረፍጥ ለረረፍጥ?

የሌሎች ለረረፍጥ ለረረፍጥ ለረረፍጥ ለረረፍጥ  
ግንዛቤ ለረረፍጥ ለረረፍጥ ለረረፍጥ።







2.  $\Delta \sigma \Pi \rho \omega \epsilon \zeta \kappa \Pi \rho \epsilon$   
 $\Gamma \rho \rho \omega \delta \Pi \rho \epsilon \kappa \Pi \rho \epsilon$   
 $\zeta \delta \rho \epsilon \kappa \Pi \rho \epsilon \sigma \Pi \rho \epsilon \omega \rho \epsilon$   
 $\Gamma \rho \rho, \Delta \epsilon \epsilon \rho \beta \epsilon \kappa \Pi \rho \epsilon$   
 $\delta \rho \omega \epsilon \zeta \eta \alpha \epsilon \zeta \kappa \Pi \rho \epsilon$   
 $\omega \beta \epsilon \alpha \beta \sigma \delta \epsilon \wedge \alpha \beta \Gamma \epsilon \Pi \delta \epsilon$   
 $\delta \delta \Delta \rho \epsilon \zeta !$   
 $\omega \rho \Pi \omega \epsilon \zeta \omega \delta$   
 $\rho \Pi \zeta \epsilon ;$   
 $\zeta \epsilon \epsilon \omega \zeta, \zeta \epsilon \epsilon \omega \zeta$   
 $\Gamma \rho \rho \Delta \epsilon \omega \epsilon \Delta \epsilon \sigma \alpha \beta !$

3.  $\Delta \epsilon \epsilon \alpha \Pi \zeta \eta \Delta \alpha \epsilon \Gamma \alpha \beta$   
 $\Delta \delta \Delta \Gamma \epsilon \beta \epsilon \zeta \delta \Gamma$   
 $\delta \beta \delta \Delta \epsilon \zeta \delta \Gamma \omega \rho \epsilon$   
 $\Gamma \rho \rho \Pi \epsilon \Delta \alpha \beta \Gamma \alpha \beta \epsilon$   
 $\Gamma \sigma \delta \epsilon \zeta \Delta \sigma \Gamma \sigma \beta \Delta \epsilon \epsilon \alpha \beta \omega \epsilon$   
 $\Delta \epsilon \omega \Pi \epsilon \omega \alpha \beta \omega \alpha \Gamma ;$   
 $\alpha \epsilon \beta \beta \Gamma \rho \rho$   
 $\Delta \alpha \beta \Pi \epsilon \Delta \alpha \beta \beta$

$\Delta c c e d \rightarrow$   
 $\rho(\rho/\rho)^c \quad a^b c^b)^c$   
 $\Delta a a \Gamma \sigma^b \quad \Delta^a b \Gamma^c.$

4.  $\rho/\rho \quad \Delta < \rho \Delta \rho^c$

$\Delta a \leftarrow \Delta L \leftarrow \Delta$

$(L(\rho \Delta a \rho^c$

$< \rho L a c \Gamma \Delta.$

$a \rho \sigma \sigma a c$

$\rho \Gamma \rho \rho a a$

$a \leftarrow \sigma \sigma \rho \sigma c)^b$

$\rho \rho \Delta \sigma L \rho \sigma^b.$

5.  $\Delta < \Delta \Gamma \quad \Delta < \rho \rho^b \rho^c \Delta^c$

$\rho^c c a \Gamma^c \quad \Delta a b L^c < ;$

$\Delta a b \Gamma a^c \quad b^b a^c L^c \rho \rho^c,$

$\sigma c c < \rho^c c \rho^c \Delta^c.$



